

EL LITORAL

Año XLIX — No. 15.567 — Edición de 10 páginas — Precio: $ 15.- SANTA FE, VIERNES 30 DE SETIEMBRE DE 1966 Dirección y Administración: San Martín 2651|59 - Tel. 20201

VIAJA A LAS MALVINAS EL "BAHIA BUEN SUCESO"

El transporte de la Armada reaprovisionará de combustible al avión de Aerolíneas y posiblemente proceda a la evacuación de sus ocupantes

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Diplomáticos argentinos e ingleses se encuentran hoy enfrentados al arduo problema de resolver los medios de evacuación de los tripulantes y pasajeros del avión DC-4 robado a Aerolíneas Argentinas por comandos nacionalistas y obligado a aterrizar en las islas Malvinas.

Mientras tanto, circularon noticias anunciando que la fuerza nacionalista que emprendió la arriesgada acción de apoderarse del avión para llegar a Puerto Stanley, había depuesto sus armas y se había entregado a las autoridades inglesas, que pusieron a sus integrantes bajo custodia mientras se resuelve el conflicto en términos diplomáticos.

Las fuerzas sindicales, por su parte, sugirieron que podrían llegar a lanzarse a un paro general de 24 horas, de alcances nacionales, para protestar por el anunciado propósito del gobierno de someter a juicio a los protagonistas de la aventura.

Grupos de manifestantes que trataron de realizar marchas en el centro de la ciudad en adhesión al comando "Cóndor" del movimiento Nueva Argentina que llevó a cabo la "ocupación simbólica" de las islas Malvinas, fueron disueltos por la policía. En algunos incidentes se registraron nueve detenciones.

El desarrollo de los acontecimientos es seguido con gran interés por los círculos militares argentinos y por otros sectores de la población, suponiéndose que la situación planteada por la acción de los nacionalistas está llegando a su fin.

La situación de los ocupantes del avión robado a Aerolíneas

En las últimas horas, el subsecretario de Relaciones Exteriores, Jorge Mazzinghi, recibió al embajador inglés en la Argentina, sir Michael J. Creswell, quien presentó una protesta por la agresión a balazos contra la residencia de la embajada, en la que se encontraba el príncipe Felipe, duque de Edimburgo y esposo de la reina Isabel II.

Se informó que en esa oportunidad también se trató el caso planteado en las islas Malvinas y que el funcionario argentino formuló una propuesta para la evacuación de los argentinos que llegaron a las australes islas —cuya soberanía disputan los dos países— en un avión robado por los nacionalistas a Aerolíneas Argentinas en pleno vuelo.

Añadió el vocero que el embajador inglés respondió que haría las consultas del caso con su gobierno antes de dar una respuesta.

Además, el Dr. Mazzinghi sostuvo en la oportunidad el derecho de la Argentina de hacer la distinción entre los argentinos responsables de la operación de comando y los que se vieron envueltos involuntaria y casualmente en ella. También reiteró que corresponde a la Argentina determinar el tratamiento que corresponda a unos y otros.

Fijaron su posición entidades gremiales

Entretanto, los medios sindicales están siendo agitados por pronunciamientos en torno al problema. La CGT previno a sus organizaciones adheridas que se mantengan en estado de alerta y se mencionó la posibilidad de efectuar un paro general de 24 horas, de alcances nacionales, si se somete a juicio a los nacionalistas que obligaron al avión de Aerolíneas Argentinas a dirigirse a las islas Malvinas.

Las 62 organizaciones, por su parte, dieron una declaración censurando el comunicado oficial en que el presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, calificaba la acción de los nacionalistas como un "grave alzamiento" y consideraba el hecho como una expresión facciosa.

Expresa que "cuando el pueblo está dado a la euforia, desde la Casa de Gobierno se expide un comunicado que trata de convertir el hecho en un lamentable episodio policial. Inglaterra colonialista ha tenido que modificar su política ante la acción libertadora de los pueblos sojuzgados, llevada en peores condiciones que nosotros y con cruentos sacrificios. Por nuestra parte, continuamos gastando tiempo y dinero en gestiones infructuosas. Pero cuando un grupo de patriotas, en un acto de coraje reafirma nuestra soberanía, se le responde con un comunicado extemporáneo donde se los amenaza con aplicar todo el rigor de la ley. Resulta insólito suponer intenciones inconfesables y menos aún adjudicar al hecho un aprove-

(Pasa a Pág. 5a., Col. 4a.)

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El transporte naval "Bahía Buen Suceso" zarpó hoy temprano del puerto de Ushuaia (Tierra del Fuego), rumbo a las islas Malvinas para reaprovisionar de combustible el avión de Aerolíneas Argentinas robado por comandos nacionalistas y eventualmente evacuar a los pasajeros de la aeronave.

Fuentes de la Marina de Guerra consultadas en esta capital no desmintieron ni confirmaron la noticia, limitándose a responder que "no hay nada que informar".

Al parecer, el "Bahía Buen Suceso" repatriará no sólo a los pasajeros que se vieron envueltos involuntariamente en la aventura del comando nacionalista "Cóndor", sino también a los integrantes del grupo que obligaron, hace dos días, al piloto del avión DC-4 de Aerolíneas estatal a variar su rumbo y aterrizar en una pequeña pista de carreras de caballos en las proximidades de Puerto Stanley.

El avión, sin pasajeros y sin carga, y reabastecido con el combustible necesario para emprender la travesía del Atlántico hacia el continente, estaría en condiciones de decolar contando con viento de proa, pese a la escasa longitud de la pista.

Fuentes fidedignas aseguraron que el buque —que tiene por delante dos días de viaje hasta las islas Malvinas e igual tiempo de navegación de regreso hasta Río Gallegos— se limitará a cumplir el operativo de traslado de los argentinos que arribaron en el avión de Aerolíneas Argentinas a Puerto Stanley cuando reciba órdenes directas desde Buenos Aires, luego de efectuadas las últimas consultas diplomáticas entre los gobiernos de la Argentina e Inglaterra.

Según los términos de una propuesta inglesa, conocidos hoy aquí, existía la alternativa de que los pasajeros "inocentes" fueran llevados a Montevideo en el buque "Darwin", cuya zarpada está prevista para el próximo lunes. Los comandos nacionalistas podrían ser evacuados por una nave argentina o, en caso contrario, por la fragata inglesa "Puma" que viene navegando desde Sudáfrica y se encuentra a 12 días de navegación de las Malvinas. En este último caso, los gastos de traslado por la fragata "Puma" correrían por cuenta del gobierno argentino. La fragata "Puma", según se tiene entendido, debe participar a fines de octubre en un operativo antisubmarino combinado con naves de la armada argentina en el Atlántico Sur.

Sin embargo, con el correr de las horas, los términos de la propuesta parecen haber perdido vigencia ante la actitud del gobierno argentino que habría sido la de utilizar el mismo buque de abastecimiento, el "Bahía Buen Suceso", para la evacuación de los argentinos.

La entrega de los argentinos, pasajeros "inocentes" y prisioneros, se efectuará en un paraje del océano situado a tres millas de la costa de las islas Malvinas, máxima penetración que podrá efectuar el buque de la Armada Argentina.

En el "Bahía Buen Suceso" viajan policías civiles de la provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur.

Posible decisión del gobierno

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El gobierno argentino tendría el propósito de internar en el penal de Ushuaia (Tierra del Fuego) a los 18 comandos nacionalistas que robaron un avión de Aerolíneas Argentinas y obligaron a su piloto a aterrizar en las islas Malvinas.

Al difundirse la noticia de que el transporte naval "Bahía Buen Suceso" está navegando hacia las islas Malvinas para evacuar a los 38 pasajeros del avión de Aerolíneas Argentinas, entre ellos los comandos nacionalistas, y la intención de encarcelar a éstos previo juicio, en medios sindicales comenzó a desplegarse una campaña de agitación para concretar un proyectado paro de protesta por 24 horas, con alcances nacionales.

Según fuentes gremiales, la medida de fuerza podría concretarse el próximo lunes en caso de que durante el fin de semana el gobierno anunciase públicamente la intención que se le atribuye de enviar a prisión a los nacionalistas arrestados en las islas Malvinas.

En medios del gobierno, entre tanto, se guardó esta mañana silencio sobre los planes del Poder Ejecutivo nacional respecto a los prisioneros.

Propuestas británicas para la repatriación

Los ocupantes del avión serían llevados a Montevideo o trasladados a bordo de una nave argentina

LONDRES, 30 (UPI). — Gran Bretaña propuso al gobierno argentino que los pasajeros del avión DC4 que aterrizó en el hipódromo de las Islas Malvinas, sean trasladados a Montevideo a bordo del buque de guerra "Darwin", de bandera británica, que partirá de Port Stanley mañana.

Gran Bretaña propone también que el gobierno argentino envíe un barco a las islas Malvinas para llevar a los 18 nacionalistas, que en caso contrario serán repatriados por la fragata "Puma", a expensas del gobierno argentino.

Las propuestas británicas fueron presentadas por la embajada en Buenos Aires.

El encargado de negocios argentino en Londres, Carlos Ortiz de Rozas, concurrió hoy a las oficinas de Robin Edmonds, jefe del Departamento Americano del Ministerio de Relaciones Exteriores británico, para expresar nuevamente el pesar del gobierno argentino por los hechos ocurridos y señalar la preocupación por los incidentes antibritánicos acaecidos en Buenos Aires.

Ortiz de Rozas señaló nuevamente que el gobierno argentino se hacía responsable por la seguridad personal del príncipe Felipe de Edimburgo.

El diplomático reiteró también que el gobierno argentino castigará a los culpables por los incidentes y compensará por los daños que puedan haber producido.

Se tiene entendido que la simbólica "invasión", realizada de manera incruenta, tuvo objeto hacer hincapié en la reclamación de las Malvinas que plantea la Argentina a Gran Bretaña.

La oficina informante añadió que el piloto de la máquina de Aerolíneas Argentinas casi tiene la seguridad de que podrá despegar de la pequeña pista en que tuvo que aterrizar, dado que no llevará pasajeros a bordo. La máquina necesita combustible para realizar el vuelo a la Argentina.

Los pasajeros del avión, hospedados ahora en los hogares de la capital malvina, serán transportados por mar a Montevideo, según se indicó.

Opiniones de diarios ingleses

LONDRES, 30 (UPI). — La prensa británica comenta en sus editoriales los incidentes ocurridos en la Argentina a consecuencia de los sucesos relacionados con las islas Malvinas.

El "Daily Telegraph", con el titular "Nacionalismo enloquecido", dice que "de todas las manifestaciones esporádicas a favor de la ocupación argentina de las islas Malvinas, las de los dos últimos días han sido por mucho, las más serias.

El gobierno argentino ha rechazado todo nexo con los diversos atentados antibritánicos y los ha condenado.

"No obstante, en medio del agitado ambiente, ha sido negligente en no dar mejor protección a la residencia del embajador, donde reside el duque de Edimburgo, especialmente después que un periódico habló de un plan para secuestrarlo y ofrecer entregarlo a cambio de las Malvinas.

"La Argentina, después de todo, es una nación que tiene alguna experiencia en la violencia armada por motivos políticos, y de las medidas de seguridad necesarias para hacerle frente.

De diarios españoles

MADRID, 30 (UPI). — Bajo el título de "Bravo, muchachos" el diario madrileño "Arriba" se refiere a la operación "Cóndor", llevada a cabo por nacionalistas argentinos.

El comentarista de asuntos internacionales del citado matutino, J. L. Gómez Tello, escribe sobre el secuestro del avión llevado a las Malvinas y se pregunta si "¿Servirá el gesto para que Inglaterra comprenda que hay colonialismos intolerantes y humillantes, aunque las víctimas sean blancos?"

"Pero en estas cuestiones quizás —prosigue— lo que menos interesa es la reacción de los ingleses, e incluso la del gobierno argentino; lo que más importa es que cuando en un país existen grupos como los de "Tacuara" y "Cóndor", que han efectuado la acción, no está todo perdido".

Gómez Tello señala finalmente: "Desde nuestra orilla hispana y a título estrictamente personal, uno lanza a los jóvenes de "Tacuara" el alegre grito de victoria, pase lo que pase: "Bravo, muchachos".

La presencia de pesqueros rusos

Aclaróse su situación en aguas jurisdiccionales argentinas

BUENOS AIRES, 30 (Télam). — En un comunicado expedido en las primeras horas de la tarde, la Secretaría de Marina expresa que "informaciones procedentes del Comando de la Escuadrilla de Ríos, que zarpó en la víspera de su apostadero de la base naval de Río Santiago, para iniciar una nueva etapa de ejercitación, dan cuenta que hallaron en aguas jurisdiccionales argentinas pesqueros de bandera soviética y de Alemania oriental. La primera de dichas comunicaciones de la mencionada formación naval fue suministrada a las 2.10 de la madrugada, e indicaba que las naves aludidas se hallaban fondeadas dentro de los límites de nuestras propias aguas, tratándose del pesquero "Gijega", barco madre "Burja" y el "Ernest Baeckel", barco este último, destinado a la actividad científica.

"De inmediato las unidades de la Escuadrilla de Río rodearon los barcos antes mencionados y se destacaron dotaciones para efectuar visitas a los mismos y proceder a su registro. Como consecuencia de estas medidas se determinó que el "Burja" debía dar combustible a los otros dos barcos, por lo que el mencionado comando ordenó que una vez finalizada esa tarea debía abandonar las aguas en que se encontraban, lo que harían escoltados por las unidades de la Escuadrilla de Ríos, cuyo comando hizo saber que aproximadamente al mediodía de hoy habrían traspuesto el límite de nuestras aguas.

El "Burja", según se determinó, había zarpado ayer de Montevideo, con destino al Atlántico Sur, cumpliendo además funciones de buque frigorífico, pero debió fondear hasta las 10 del día de la fecha por averías. Esta nave tiene como puerto de origen Letonia. Por lo que respecta al pesquero de altura "Gijega", matriculado en Stalingrado, había zarpado rumbo al sur, desde Río de Janeiro. Al procederse al registro de esta unidad, se constató que lleva en sus bodegas 1.600 toneladas de merluza. En cuanto al "Baeckel", está matriculado en Rostow, y como queda dicho, específicamente realiza tareas de investigación científica.

"A las 10, informó el comandante de la Escuadrilla de Ríos, que los buques habían abandonado aguas territoriales. No obstante se continúa la vigilancia".

EL AUMENTO DE COSTO DE VIDA EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 30 (ANSA). — Un porcentaje del 31,5 % es el estimado para el aumento del costo de la vida en Uruguay desde el 1º de enero al 31 de agosto de 1966, según el índice de precios que controla el Instituto de Estadística de la Facultad de Ciencias Económicas.

La conclusión se ubica en un término medio entre las otras dos estadísticas que llevan organismos oficiales: la del Banco de la República, que estimó el aumento en un 39,3 por ciento, y la de la Dirección General de Estadística y Censos del Ministerio de Hacienda, que llegó a un 28,7 por ciento.

En la OEA habló hoy el canciller Dr. Costa Méndez

Sistemos de seguridad colectiva y económica

WASHINGTON, 30 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, Dr. Nicanor Costa Méndez, declaró que el continente americano debe perfeccionar sus sistemas de seguridad colectiva y de solidaridad económica para hacer frente a "nuevas realidades".

El canciller argentino dijo que "las varias formas de subversión puestas a andar por el marxismo han creado problemas sociales en el continente y los planes de seguridad general, sea política o económica, deben ser abordados a corto plazo".

El Dr. Costa Méndez hizo estas afirmaciones al pronunciar hoy un discurso en una reunión protocolar del Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA), pero no propuso fórmulas concretas sobre la manera de actualizar y perfeccionar el sistema de seguridad. El canciller dio a entender que consideraba éstos y otros temas como la base de discusiones de la proyectada conferencia en la cumbre de los presidentes americanos, así como la tercera conferencia interamericana extraordinaria, que se debe reunir en Buenos Aires. De esta última dijo que era "impostergable".

Un problema de los "trajes cósmicos" se solucionó en Rusia

MOSCU, 30 (AFP). — Los especialistas soviéticos es posible que hayan encontrado el medio de solucionar el problema de calentamiento que causó trastornos al cosmonauta Richard Gordon en su salida al espacio durante el vuelo de "Géminis-11".

Según la agencia Tass, los especialistas soviéticos han descubierto que es necesario efectuar la ventilación interior de los "trajes cósmicos" para que la temperatura del astronauta no sea superior a 37 grados.

LA ASAMBLEA EPISCOPAL DE SURVIETNAM

SAIGON, 30 (AFP). — La conferencia episcopal en Vietnam se inauguró esta mañana en el primer piso del arzobispado de Saigón, bajo la presidencia de monseñor Sergio Pignedoli, legado del Papa.

Los quince obispos del Vietnam del Sur, reunidos alrededor de monseñor Paul Nguyen van Binh, arzobispo de Saigón, y los tres enviados de Roma, examinarán los decretos conciliares durante cerca de una semana.

Monseñor Pignedoli, a su llegada al arzobispado esta mañana, indicó que, desgraciadamente no tendría tiempo para visitar, como había previsto, una o dos diócesis próximas a Saigón.

"Tengo que estar en el Canadá el 10 de octubre para presidir la conferencia del episcopado canadiense —declaró— y esta fecha limita mi estada aquí".

El legado del Papa debe efectuar una visita de cortesía a Tran Van Do, ministro vietnamita de Relaciones Exteriores. En principio debe ser recibido en audiencia por el general Nguyen Van Thieu, jefe del Estado, a principios de la semana próxima.

Exhortación del Papa a prelados survietnameses

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (UPI). — El Papa Paulo VI dijo hoy que actuaría incansablemente en pro de la paz en el Vietnam, "aprovechando cualquier oportunidad, por pequeña que pueda parecer", en el afán de lograr una solución justa y pacífica.

El Pontífice formuló su promesa en una carta a los obispos católicos de Vietnam, que se hallan reunidos en Saigón para considerar problemas nacionales.

La comunicación, redactada en francés, fue leída en la reunión obispal de hoy en Saigón, por el enviado papal, arzobispo Sergio Pignedoli y su texto fue dado a publicidad simultáneamente por el Vaticano.

"Nuestro interés en vosotros y vuestro país, nos ha llevado a tomar nuevas medidas para acelerar la llegada del día en que —silenciado el ruido de las armas— las mentes puedan crecer reconciliadas de nuevo, y aprovechando cualquier oportunidad, por pequeña que pueda parecer, para lograr una solución justa y pacífica de la crisis", dice el Padre Santo.

"Creemos que es deber de nuestro ministerio apostólico seguir en esta tarea hasta el día en que el deseo y los augurios de Cristo resucitado —la paz sea con vosotros — se vuelva realidad, para el bienamado pueblo vietnamés".

Detuvieron en París a espías

Suministraban datos de la OTAN a Alemania oriental y a Rusia

PARIS, 30 (UPI). — Cuatro alemanes, que utilizaban muñecas de fabricación soviética para enviar informaciones clandestinamente a Alemania oriental, han sido detenidos y acusados de ser espías en la sede de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en París.

Se trata de dos parejas — una de ciudadanía alemanes occidentales naturalizados y la otra de Alemania oriental — que fueron arrestados en junio pasado. Sin embargo, la revelación sobre sus actividades no se hizo hasta ayer.

Los sospechosos son todos oriundos de Checoslovaquia y residían en París desde hace varios años, después de haber salido de Alemania. Una pareja usaba nombres falsos. Todos fueron detenidos después de realizada una comprobación de seguridad en la OTAN y acusados de espionaje.

Es la segunda banda de espionaje comunista que se descubre en la OTAN en los últimos tres años.

Uno de los sospechosos, la señora de René Krazich, fue identificada como empleada del Servicio de Información de la OTAN. Sin embargo, un portavoz de la OTAN aseguró que la mujer, en su empleo, no tenía acceso a documentos secretos.

Fuentes informadas dicen que los agentes de contraespionaje francés, en registros que practicaron en las casas de los cuatro sospechosos, encontraron considerable material propio de espías, como ser microfilmes, aparatos transmisores y receptores, una clave secreta y otros útiles del oficio.

Las informaciones eran introducidas subrepticiamente en Alemania oriental, insertadas dentro de muñecas rusas "Douchkas", que se importan y venden en Francia. El código para descifrar los mensajes se encontró dentro del mango plástico hueco de un destornillador.

Monjas expulsadas de China. — Llegan a Londres las monjas que fueron expulsadas por el gobierno de China comunista. En el aeropuerto con recibidas por familiares y amigos. (Radiofotografía United Press).

MAS TROPAS DE E. U. LLEGAN A VIETNAM

Desembarcaron en la zona central, ascendiendo los efectivos de aquel país a 317.500 soldados



Un soldado norteamericano herido en la zona de Dong Ha (Vietnam del Sur), bebe agua al llegar a un hospital de campaña. (Radiofotografía United Press).

SAIGON, 30 (UPI). — U[na] fuerza de 2.500 soldados [de] Estados Unidos desembar[có] hoy en las playas central[es] de Vietnam del Sur para e[le]var el total de combatient[es] norteamericanos en el país [a] 317.500.

Las tropas, que form[an] parte de la cuarta divisi[ón] de infantería, llegaron a [la] costa procedentes del tra[ns]porte de la marina "Gene[ral] John Pope", luego de un v[ia]je de 21 días desde Taco[ma] (Washington).

Los nuevos soldados to[ma]ron inmediatamente posic[io]nes tierra adentro para r[es]paldar la acción de la seg[un]da brigada en las estra[té]gicas alturas centrales sit[ua]das cerca del camino en[tre] Saigón y la zona norte.

La zona donde desemb[ar]có el nuevo contingente [mi]litar norteamericano sólo [es] superada en importancia t[ác]tica por la provincia norte[ña] de Quangtri, escenario [de] varias escaramuzas entre s[ol]dados regulares de Vietn[am] del Norte y los infantes [de] Estados Unidos.

Las tropas norvietname[sas] perdieron una posición cl[ave] en recia lucha a última h[ora] de ayer, pero hoy contra[ata]caron con fuego de morte[ro]. Los soldados survietname[ses] que combaten junto a la [in]fantería de marina nortea[me]ricana fueron blanco dire[cto] del ataque. Se dijo, sin e[m]bargo, que sus bajas fue[ron] leves.

Por otra parte, la aviac[ión] de Estados Unidos atacó [te]rritorio de Vietnam del N[or]te durante el día de a[yer] llevando a cabo 125 mi[sio]nes y concentrando su [ac]ción sobre zonas ubicadas [al] norte de la zona desmil[ita]rizada que separa el su[r] norvietnamés del surviet[na]més.

Los bombarderos B-[52] dejaron caer hoy tonela[das] de bombas al sur de la [ci]tada región y los apara[tos de] Camberra causaron 20 inc[en]dios con sus incursiones [en] depósitos de los comunis[tas] situados allí.

Los infantes de ma[rina] dieron muerte a 51 comun[is]tas al tomar el puesto [de] mando norvietnamés, que [es]taba bien defendido, en [un] valle utilizado por los co[mu]nistas para infiltrarse en [el] sur. La artillería y la av[ia]ción norteamericanas pre[sta]ron atinado apoyo a los [in]fantes en la operación.

Cao Ky rechazó una propuesta

Era para iniciar tratativas de paz con los guerrilleros del Vietcong

CANTHO, 30 (UPI). — El primer ministro Nguyen Cao Ky, rechazó de plano la posibilidad de celebrar conversaciones de paz con los guerrilleros del Vietcong, afirmando que jamás negociará con los insurgentes comunistas.

La declaración de Ky, hecha en la investidura del rector de la universidad local, se interpretó como una réplica a un discurso pronunciado en Portland (Oregón), por el vicepresidente de Estados Unidos, Hubert Humphrey, en el cual dijo que el Vietcong podría desempeñar un papel en el futuro político en Vietnam meridional, cosa que dependería de un arreglo entre vietnameses.

Añadió que, a su juicio, las perspectivas de conversaciones de paz con Vietnam del Norte no se han ampliado, y dijo que era "demasiado pronto para nosotros tomar una decisión" sobre la propuesta estadounidense presentada en las Naciones Unidas, para reducir la intensidad de la guerra.

La conferencia de Manila denunció el Vietnam del Norte

TOKIO, 30 (UPI). — Vietnam del Norte denunció que la proyectada conferencia de Manila sobre Vietnam es sólo "una cortina de humo", y acusó a Estados Unidos de dar mayor ímpetu a la guerra en el sudeste de Asia con el envío de infantes de marina a la zona desmilitarizada vietnamesa.

Otro aniversario del régimen celebra China comunista

HONG KONG, 30 (UPI).— China continental comenzó a celebrar con actos alusivos el aniversario del régimen comunista, con declaraciones jactanciosas sobre supuestos triunfos en Vietnam y afirmaciones de que el país está imbuido de "gran fervor revolucionario".

La observación de la fecha en que los comunistas tomaron el poder, hace 17 años, se realizará mañana, sábado, con una concentración popular en la plaza central de Pekín y otras manifestaciones.

La radio de Pekín difundió que se habían obtenido "grandes éxitos" en la producción industrial y agrícola este año, y habló de victorias en los frentes de guerra.

La agencia oficial de noticias Nueva China anunció que cesaría el bombardeo a las tropas nacionalistas chinas en Quemoy y otras pequeñas islas situadas frente al litoral, durante los días primero y dos de octubre, a fin de que "la población de esos lugares pudiera unirse al resto del pueblo chino en la celebración de la fiesta patria".

Botswana es nuevo Estado independien[te]

GABERONES (Botswan[a]) 30 (UPI). — Un minuto d[es]pués de la medianoche, na[ció] hoy a la vida independie[nte] una nueva nación del Áfri[ca]: Botswana.

El pabellón de Gran B[re]taña fue arriado en el Es[ta]dio Nacional de esa nac[ión] constituida capital para [po]ner fin, mediante ese a[cto] simbólico, al dominio del R[ei]no Unido en el país. Botsw[a]na, conocida hasta ayer co[mo] Bechuanalandia, fue dura[nte] 81 años un protectorado b[ri]tánico.

La república de Botswa[na] incorporada ya al concie[rto] de las naciones libres, rep[re]senta la colonia británica [nú]mero 28 que ha realizado [su] independencia desde el fin [de] la segunda guerra mundi[al]. Es, además, el primer Esta[do] africano con gobierno ne[gro] que se halla independien[te] junto a Sudáfrica, cuyo [go]bierno es de minoría blan[ca].

Causó víctimas en Sto. Domingo el huracán "Inés"

Enriquillo fue la ciud[ad] más afectada

SANTO DOMINGO, 30 (U[PI]). — Despachos publica[dos] en la prensa de hoy dic[en] que unas 20 personas pe[re]cieron como consecuencia [del] azote del ciclón "Inés" en [la] ciudad de Enriquillo.

Agrégase que con es[as] muertes registradas allí [su]man 29 las personas que [ha] matado la furia del ciclón. N[o] se ha dado ningún parte o[fi]cial de los 20 muertos en En[ri]quillo.

Mientras tanto, el preside[n]te Balaguer, varios miembro[s] de su gabinete, médicos [y] técnicos dominicanos y ex[tran]jeros partieron en las pri[me]ras horas de la mañana ha[cia] el sur del país, a compro[bar] personalmente los daño[s] y determinar el programa [de] recuperación de esa región, una de las más agrícola[s].

Funcionarios de la Adm[i]nistración Internacional pa[ra] el Desarrollo viajan con [el] gobernante, que se ha mo[s]trado conmovido por las nu[e]vas desgracias que ha sufri[do] su pueblo.

SE ANALIZARA EL PLAN PARA LOS FERROCARRILES

EL TITULAR DE TRANSPORTE SE REUNIRA CON DIRIGENTES GREMIALES

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Se concretará en las últimas horas de esta tarde, el primer contacto formal entre el secretario de Transporte, Ing. Antonio Lanusse, y los directivos de la Unión Ferroviaria y La Fraternidad. La reunión tiene especial relación con el anunciado plan de reestructuración del sistema ferroviario.

En representación de las precitadas entidades gremiales concurrirán a la secretaría de Transporte, los señores Angel Bono y Antonio Scipione, estimándose que posteriormente se dé a conocer oficialmente el aludido plan.

No se descarta —por otra parte— la posibilidad de una nueva reunión, durante la próxima semana, en la que podrán participar otros integrantes de las mesas directivas de los mencionados sindicatos.

Ha censurado el gremio del riel una disposición

La intervención al Consejo de Salario

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La Unión Ferroviaria y La Fraternidad censuran en una declaración la intervención oficial al Consejo Nacional de Salario Mínimo, Vital y Móvil. "Esa medida —dicen— constituye un nuevo paso tendiente a silenciar la voz obrera y eliminar su presencia de todos aquellos escenarios desde los cuales se ha defendido la situación de la clase trabajadora argentina y luchado por obtener para la misma condiciones de vida más acordes con sus necesidades".

"Al arbitraje obligatorio, recientemente legalizado, y en virtud del cual habrá de ser el Estado, en última instancia, quien decida lo que debe ganar cada obrero —se agrega— se suma esta otra decisión que al negar la participación activa de la representación sindical en la determinación del salario mínimo, no hace sino aumentar la ya sofocante intervención estatal en distintos órdenes de la actividad nacional, y deja librado el camino para la comisión de arbitrariedades y errores, tan comunes en quienes actúan "per se" y niegan a los directamente afectados el derecho a intervenir en sus problemas".

Tras otras consideraciones dichas entidades expresan que "la libertad, la prosperidad y la seguridad no habrán de ser efectivas en tanto se las otorgue por decreto y de acuerdo con la voluntad del que manda".

El 94o. aniversario de la Escuela Naval se cumplirá mañana

LA PLATA, 30 (Télam). — Mañana será celebrado el 94º aniversario de la Escuela Naval Militar de Río Santiago.

Con ese motivo, a las 10 de la mañana una delegación de cadetes encabezada por el teniente de fragata Ricardo C. Araujo, concurrirá al cementerio del Norte en la capital federal y depositará una ofrenda floral en el mausoleo del almirante Manuel García Mansilla, que en 1910 instituyó el Día del Cadete Naval. Por la tarde, a las 17, en el patio cubierto de la escuela se rendirá homenaje a Domingo Faustino Sarmiento, como creador del instituto, colocando una ofrenda floral al pie del busto que perpetúa su recuerdo.

Viajará esta noche a Estados Unidos el capitán Emilio Alfano

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Con destino a Washington viajará esta noche el capitán de fragata Emilio Vicente Alfano. En la capital norteamericana integrará la comisión especial de consultas sobre seguridad, dependiente de la Organización de los Estados Americanos, que comenzará a deliberar el lunes 3 de octubre próximo.

El capitán Alfano se desempeña actualmente en el Estado Mayor de Coordinación de las fuerzas armadas.

Serán designados embajadores en Panamá y Bulgaria

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La Cancillería informó que el gobierno de la República Popular de Bulgaria concedió el placet correspondiente para la designación del Sr. Mario Nicomedes Gabriel Roque Giordano Etchegoyen, como embajador argentino en ese país.

Por su parte el gobierno de Panamá, se agregó, otorgó el placet de estilo para el nombramiento del Sr. Gabriel Marcos M. Gálvez, como embajador argentino en ese país.

Ha concedido redescuentos el Banco Central

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Banco Central prestó conformidad para el contrato formalizado por Aerolíneas Argentinas para la adquisición de cuatro aviones de reacción Boeing 707, en Estados Unidos, por 36,8 millones de dólares.

Además, otorgó límites de redescuentos por un total de 266 millones de pesos para ayuda de los damnificados por las inundaciones en las provincias de Formosa y Entre Ríos. Autorizó también las condiciones de pago de una importación de equipos y maquinarias de uso vial por un total de 672.201 dólares, para ser utilizados en los planes viales de la provincia de Santa Fe y la adquisición de letras para financiar la producción y exportación de parafina al Brasil, por un monto de 193.125 dólares.

LA EXENCION DE RECARGOS FISCALES EN ENTRE RIOS

PLAZO ACORDADO POR EL GOBIERNO DE LA PROVINCIA A LOS CONTRIBUYENTES

PARANA, 30. — Con el propósito de facilitar el cumplimiento de las obligaciones fiscales a los contribuyentes y agentes de retención, se ha acordado, por decreto número 788, Ministerio de Hacienda, Economía y Obras Públicas, como último plazo la exención de multas, recargos, moras, intereses, etc., a los contribuyentes que satisfagan sus obligaciones atrasadas o corrientes hasta el 15 de noviembre próximo, sin los intereses qu eprevé el artículo 9º del Código Fiscal.

Los deudoderos morosos de optaren por el pago en cuotas, podrán hacerlo en las condiciones del artículo 43 del mencionado código, con una deducción del 50% de las multas, recargos e intereses que resultare de acuerdo con las respectivas leyes que lo impusieran, previa entrega inicial al contado, del 30 por ciento, incluido mora y recargos y ofreciendo en garantía un bien raíz de su propiedad o de un tercero cuya conformidad se requerirá. Asimismo, los agentes de retención podrán beneficiarse abonando las sumas no ingresadas hasta la fecha con el 50 por ciento de los recargos, y pagando en cuotas, previa entrega del 50 por ciento de las retenciones no depositadas, en cuyo caso se beneficiarán con una deducción del 25 por ciento sobre el saldo de las multas y moras liquidadas.

Hízose lugar a un pedido de excepción del servicio militar

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La Corte Suprema de Justicia hizo lugar al pedido de excepción del servicio militar obligatorio formulado por el ciudadano Benjamín Abel Glaser, quien invocó para ello su condición de seminarista del Instituto Superior de Estudios Judaicos.

El alto tribunal considera que la excepción del servicio militar, de acuerdo a la ley 12913 a los seminaristas, comprende no sólo a los católicos, sino también alcanza a quienes cursan estudios y se preparan para ser ministro de otras religiones o cultos.

Búscase solución al diferendo malvinense

(Viene de pág. 1a.)

chamiento faccioso o partidario".

Comunicado del comando "Cóndor"

En términos singulares se expidió el "comando de inteligencia" del comando "Cóndor" destacado en esta capital para difundir aspectos del operativo realizado por el grupo que capitaneó Dardo Manuel Cabo.

Dice el mencionado "comando" en su "comunicado" número 2:

"Nuestros compañeros participantes de la operación "Cóndor" mantienen su firme y decidida actitud en Puerto Rivero, islas Malvinas. Toda la campaña desatada por los medios de difusión internacional vinculados al imperialista británico que quiere hacer aparecer a nuestros compañeros como facciosos, ha sido estéril frente a la clara posición asumida por el pueblo argentino. Este no se deja engañar por ninguna campaña derrotista ni de difamación. El pueblo sabe bien que quienes han reconquistado el archipiélago para nuestra nación son hombres idealistas y patriotas que buscan la soberanía nacional.

"Por ello, el movimiento Nueva Argentina manifiesta la necesidad de proseguir y aumentar las acciones de solidaridad con los hombres que han llenado de orgullo nuestros corazones. Los argentinos debemos demostrar nuestra conciencia nacional apoyando por todos los medios a la operación "Cóndor". No debemos transigir ni ponernos de rodillas ante el decadente imperialismo inglés; la batalla de las Malvinas debe ser la batalla de toda la Argentina. Las Malvinas son argentinas. Viva la patria".



Un policía monta guardia frente a la embajada británica en donde se hospeda el príncipe Felipe de Gran Bretaña, después de los disturbios actuales (Radiofotografía UPI)

LA ACTUACIÓN DE LA SEÑORA MARIA CRISTINA VERRIER

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El director de teatro Abel Sáenz Buhr, esposo de María Cristina Verrier, la única mujer del grupo de comandos que se apoderó de un avión de Aerolíneas Argentinas y lo obligó a descender en las islas Malvinas, expresó disgusto porque "el hecho está adquiriendo un cariz político".

Señaló que su esposa había sido "la inspiradora del episodio, quien hace mucho tiempo estaba organizándolo. Pero para la realización práctica necesitaba de hombres de acción y ellos son la consecuencia de esa necesidad".

Los integrantes del grupo comando, en su mayoría, pertenecen al movimiento Nueva Argentina, de clara orientación peronista.

Sáenz Buhr dijo que "el hecho está tomando características políticas cuando en realidad no las tiene". Añadió: "Mi esposa y otros integrantes del grupo no están afiliados a ninguna organización y, por el contrario, antes de partir todos los miembros juraron no darle ningún carácter partidista".

Agregó que ni el grupo Tacuara ni el movimiento Nueva Argentina están actuando por su cuenta en la operación, "llevada a cabo por argentinos, muchos de ellos apolíticos, como mi esposa que es liberal, y cuyo propósito es reintegrar las islas Malvinas al territorio argentino".

Añadió que la intención de los comandos era apoderarse de los controles del gobierno de las islas en Puerto Stanley y "resistir por sus armas hasta las últimas consecuencias".

El director teatral había dicho también que cuando su esposa se fue con los comandos nacionalistas "me dio un mechón de cabellos suyos, un beso, y me dijo hasta dentro de seis meses".

Arribaron a Río Gallegos aviones de la Fuerza Aérea

RIO GALLEGOS, 30 (UPI). — Tres aviones de la Fuerza Aérea —dos DC-3 y un Albatros— llegados desde Buenos Aires y desde Tierra del Fuego, se encuentran estacionados en las pistas del aeródromo de esta ciudad "esperando órdenes" en relación con el desarrollo de los acontecimientos en las Islas Malvinas.

En uno de ellos arribó un piquete de la Policía Federal al mando de un oficial, pertrechado con armas automáticas de largo alcance y equipo bélico. No pudo establecerse el motivo del envío de esas fuerzas, aunque se supone que están destinadas a actuar en relación con el "operativo Cóndor" realizado por nacionalistas peronistas que robaron un avión de Aerolíneas Argentinas en vuelo y lo condujeron a Puerto Stanley.

Por otra parte, se dijo que se encuentra también aquí el piloto Miguel Fitzgerald, que hace dos años, tripulando una pequeña avioneta, voló hasta Puerto Stanley, descendió, plantó la bandera argentina y emprendió el regreso a Río Gallegos. Las mismas fuentes informaron que Fitzgerald tendría el propósito de efectuar ahora un vuelo similar, conduciendo peronistas a las islas Malvinas, pero que fue advertido por las autoridades para que no lo hiciera.

La policía arrestó a nueve manifestantes

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La policía arrestó a nueve personas, aunque luego tres de ellas recuperaron la libertad, durante algunos incidentes ocurridos cuando dos centenares de jóvenes nacionalistas pretendieron realizar manifestaciones de apoyo a la "operación Cóndor".

Los manifestantes, que se congregaron inicialmente en Florida y Lavalle, arrojando volantes que afirmaban que "ha comenzado la guerra contra los usurpadores ingleses", fueron disueltos pacíficamente por la policía.

Sin embargo, el grupo logró rehacerse varias veces, avanzando en dirección a la avenida Nueve de Julio. La policía una y otra vez volvió a dispersarlo y en una de esas oportunidades se produjo un conato de agresión contra las autoridades que terminó con el arresto de los más exaltados. Fue evidente la intención de la policía de no chocar abiertamente con los manifestantes.

Los atentados en Rosario

ROSARIO, 30. — Aún no ha tenido estado público la figura delictiva por la cual serán procesados los autores del atentado en la sede del consulado inglés en esta ciudad.

Los siete detenidos (dos de ellos menores de edad, de 15 y 16 años), que estaban a disposición de la justicia provincial, Juzgado de Instrucción de la Primera Nominación a cargo del Dr. Eduardo Hadad, y las actuaciones, han pasado al fuero nacional, con intervención del juez federal, Dr. Héctor Freytes, Segunda Secretaría, quedando los detenidos alojados en la delegación Rosario de la Policía Federal.

El ministro de Gobierno Justicia y Culto, Dr. José Amuchástegui Keen, entrevistó al cónsul de Inglaterra en esta ciudad, para expresarle personalmente el sentir del gobierno provincial por lo que se calificó de "bochornoso suceso".

Según ha trascendido, uno de los jóvenes detenidos, habría tenido también participación en el sonado atraco a la Municipalidad de San Lorenzo, perpetrado también por elementos de extrema derecha.

A la economía de su país aludió el príncipe Felipe

Habló en la Cámara de Comercio Británica

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El príncipe Felipe de Edimburgo se refirió a la difícil situación en que se encuentra la economía británica en el agasajo que anoche le ofreció en el Plaza Hotel la Cámara de Comercio Británica en la República Argentina. Aclaró al respecto que "no hay motivo de preocupación seria en cuanto a la industria británica o al nivel de las exportaciones británicas". Luego detalló las causas que habían provocado esa situación, y afirmó de inmediato que Gran Bretaña ofrece sobresalientes ejemplos de industrias altamente adelantadas, pero también posee muchas industrias, organizaciones, dogmas, concepciones erróneas e ideas que tenían gran sentido hace tan sólo 10 años, pero hoy han sido completamente superados por los acontecimientos.

Destacó como una de las causas más importantes de la actual crisis británica, los compromisos de defensa que ese país tiene en el exterior. "A Gran Bretaña —finalizó expresando— le hubiera bastado renunciar a sus compromisos de defensa en el exterior para resolver de la mañana a la noche el problema de su balanza de pagos".

Por su parte, el presidente de la precitada entidad, señor Arturo Edbrooke, al ofrecer la demostración al ilustre visitante, destacó que "los últimos cuatro años han sido difíciles para la Argentina, y hoy el país se encuentra enfrentando serios problemas económicos que impiden su crecimiento". En estas condiciones, añadió, "el intercambio comercial entre Gran Bretaña y la Argentina no ha sido fácil". Tras señalar que el Reino Unido sigue siendo un mercado importante para productores argentinos, el señor Edbrooke dijo que "ya no tiene la posición predominante que ocupó durante tantos años como cliente principal". Luego el nombrado se refirió a las características de las exportaciones inglesas y a la disminución que en los últimos años habían registrado las inversiones británicas en la Argentina y finalmente, recordó palabras del mismo príncipe que pronunció después que regresó a Inglaterra luego del viaje realizado a América latina en 1962. En tal oportunidad, el entonces duque de Edimburgo sostuvo que "la vieja idea de que Sudamérica es un productor primario y un importador de productos manufacturados está muerta". El señor Edbrooke confió en sus palabras finales en un futuro mejor en las relaciones argentino-británicas.

Fue habilitado un nuevo servicio de balsa militar

ZARATE, 30 (UPI). — Fue inaugurado un nuevo servicio militar de balsas sobre el río Paraná, que unirá el puerto de esta ciudad con el Brazo Largo, en la provincia de Entre Ríos.

En la oportunidad se realizó una ceremonia que fue presidida por el comandante de Ingenieros, general Carlos A. del Campo, quien declaró inaugurada la nueva línea militar de transbordo, que ha sido denominada "San Ignacio de Loyola".

Reordenarán el funcionamiento de los puertos

Asumió el titular de la Flota Fluvial

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El secretario de Transporte Ing. Antonio Lanusse, puso en funciones al nuevo presidente de la Empresa Flota Fluvial del Estado Argentino, Ing. Pedro Federico Preusche. El Ing. Lanusse expresó en la oportunidad el propósito del gobierno de promover la industria naval argentina.

Destacó que "la deficiente legislación laboral provoca permanentes conflictos, señalando además el incompetente desenvolvimiento de los puertos nacionales otros pormenores que producen permanentes disturbios en este importante ámbito" de la economía nacional.

Expresó que el plan de acción del gobierno en este sentido ha sido bien definido, y anunció medidas para eliminar la competencia del Estado donde la actividad privada se muestre capacitada para actuar".

"Además —agregó— se dispondrá una adecuada legislación laboral y se ordenará el funcionamiento de los puertos".

Se aumentaría en cuatro pesos el precio del pan

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — En fuentes empresarias se estimó que el próximo aumento del precio del pan sería de cuatro pesos por kilogramo, debido a la gravitación en los costos de producción de las alzas recientes autorizadas oficialmente, en los valores de los combustibles y energía eléctrica y también por los futuros incrementos de salarios.

Se informó asimismo que antes de la aplicación del aumento, los industriales panaderos realizarán gestiones en la Secretaría de Comercio, organismo que estudia los problemas relativos al abastecimiento de productos.

Mañana se realizará el acto de egreso de nuevas enfermeras

BUENOS AIRES, 30 (Télam). — Mañana a las 10, se realizará la ceremonia de imposición de tocas a las ingresadas durante el año en curso y la distribución de premios, diplomas y certificados a las alumnas que egresan de la Escuela Municipal de Enfermeras "Dra. Cecilia Grierson".

El acto se cumplirá en el hospital "Juan A. Fernández".

El plan para el desarrollo

Se conocen aspectos de la ley que hoy firmará el presidente

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, firmará en las últimas horas de la tarde la ley de Desarrollo Nacional y en el curso de la próxima semana lo hará con la ley de Defensa, según informó hoy el secretario de Prensa, Héctor Blas González.

El vocero añadió que será dado a conocer el texto completo de la ley de Desarrollo, del cual adelantó los aspectos sobresalientes.

En su primer punto "sistema nacional de planeamiento y acción para el desarrollo", la ley establece un sistema bajo la dirección del presidente de la Nación para el planeamiento del desarrollo nacional y la promoción de la acción. El mismo estará integrado por diversos componentes a nivel nacional sectorial y regional y procurará de centralizar las directivas de mayor nivel a la vez que permitir un accionar gubernamental coherente y unificado.

Serán componentes del sistema:

a) El Consejo Nacional de Desarrollo integrado por los señores ministros con la presidencia del señor presidente de la Nación, del cual dependerá directamente su organismo de asesoramiento y trabajo y la Secretaría del Conade.

b) Las oficinas regionales de desarrollo, organismo de asesoramiento y trabajo de la junta de gobernadores.

c) Las oficinas sectoriales de desarrollo orgánicamente dependientes de secretarios de Estado.

d) Organismos de información.

e) Entes de consulta y participación.

Participación del sector público en el sistema que prevé la constitución de grupos de trabajo conjunto a nivel de las oficinas sectoriales de desarrollo a encargados de la formulación de los programas sectoriales de desarrollo integrados con representantes de las actividades privadas del sector.

Esto permitirá una programación concertada a la vez que asegura su ejecución dentro de un esfuerzo mancomunado de los sectores privados. La ley contempla la futura creación de otros entes de consulta y participación a niveles regionales y nacional con el mismo objetivo.

Se genera así una corriente de trabajo de doble sentido: del sistema hacia el sector privado y del sector privado hacia el sistema.

Las oficinas regionales de desarrollo: estas oficinas permitirán encarar el desarrollo de las regiones de manera realista y coordinada con el nivel adicional.

Las regiones que se determinarán en la reglamentación de la ley contribuirán a solucionar distorsiones estructurales en el crecimiento del territorio con el acuerdo y apoyo de la Nación. Estas regiones bajo la responsabilidad de las juntas de gobernadores inauguran un concepto de federalismo económico auténtico.

LAS CONCLUSIONES DEL 54o. CONGRESO DE LA F. AGRARIA

LAS MISMAS SE CONOCERAN EN LAS ULTIMAS HORAS DE ESTA TARDE

ROSARIO, 30. — En las últimas horas de esta tarde finalizará sus deliberaciones el 54º Congreso de la Federación Agraria Argentina.

Las conclusiones de los despachos que están referidos al régimen de la tierra, comercialización de la producción, la política crediticia y los regímenes previsionales, serán dadas a conocer también esta tarde.

Sociedad de Química

ROSARIO, 30. — Ha quedado constituida en esta ciudad la Sociedad de Química de Rosario, entidad de nivel universitario, cuya finalidad será el estudio de temas de química pura con criterio no clásico.

Regirá los destinos de la entidad una comisión directiva presidida por el Dr. Mario J. Lencinas.

Movimiento vecinalista

ROSARIO, 30. — El domingo podrá concretarse la constitución de una vecinal única del departamento Rosario. Delegados de treinta asociaciones vecinales se reunirán ese día en horas de la mañana en las instalaciones del Club Policial, convocados por la Federación Rosarina de Vecinales, juntamente con la Unión de Vecinales de la Provincia.

Se trata por este medio de darle un sentido coherente al fuerte movimiento vecinalista local para lograr una acción positiva de apoyo a la gestión del Departamento Ejecutivo comunal.

Las diferencias zonales en los convenios

ROSARIO, 30. — La Federación Gremial del Comercio e Industria va a efectuar una presentación ante el ministro de Economía de la Nación, Dr. Jorge Néstor Salimei.

Solicitará que sean mantenidas las diferencias zonales en los convenios laborales. Señala que la Federación Gremial entiende que es preciso, de una vez por todas, mantener las diferencias zonales en materia de salarios, mal llamada —dice— quitas zonales, pues en su interior constituye un habitat que no sólo explica sino que justifica salarios menores que en la capital federal y el Gran Bs. Aires.

Audiencias del gobernador de la provincia

ROSARIO, 30. — Como lo hace habitualmente atendió hoy en esta ciudad el gobernador de la provincia. El contralmirante Eladio Modesto Vázquez se abocó al estudio de diferentes problemas relacionados con la zona sur de la provincia, concediendo después audiencias.

Esta mañana recibió en su despacho a la comisión honoraria designada por la Liga Naval Argentina para la preparación del programa de festejos a realizarse con motivo de celebrarse la "Semana del Mar", mientras que por la tarde se reunió con representantes rurales del Instituto Argentino de Derecho Agrario y con delegados de la Asociación de Productores y Distribuidores de Papas.

NUEVAS MEDIDAS FISCALES SE ADOPTARAN EN CORDOBA

SE INFORMO SOBRE LOS LINEAMIENTOS DE LA ADMINISTRACION TRIBUTARIA

CORDOBA, 30. — Con asistencia del subsecretario de Hacienda de la provincia, Sr. Oscar Luis Soteras, ofreció una conferencia de prensa el director general de Rentas, Sr. Rodolfo Marcelo Rutgerson, para informar sobre los lineamientos generales del plan referido a la administración tributaria.

El Sr. Rutgerson, después de señalar que los principios de equidad, igualdad y proporcionalidad de las normas tributarias son desvirtuados en la realidad por deficiencias en la administración fiscal, anunció que en el programa se han fijado las previsiones y finalidades de una organización funcional y moderna, que promoverá la inscripción de todos los contribuyentes de impuestos y de los agentes de retención. Se efectuarán, asimismo, las intimaciones oportunas, se fijarán multas a los morosos, se revisarán las declaraciones juradas y se aumentará la fiscalización, modificándose las formas de pago, del mismo tiempo que se mecanizará la operatividad con equipos modernos, tendiéndose por otro lado a una educación tributaria, con sistematización de los cobros por vía judicial y evaluación permanente de la evasión de impuestos.

Más adelante el mismo funcionario informó que la organización que se estudia para la Dirección de Rentas tiende a desterrar formulismos burocráticos, el empirismo y el expedienteo, así como interpretar uniformemente las leyes tributarias, reglamentar el Código Tributario, capacitar al personal y actualizar los coeficientes para determinar las obligaciones fiscales.

También se anunció que ya se ha iniciado una campaña de fiscalización de los agentes de retención de impuesto a las actividades lucrativas con inspecciones a los acopiadores, cooperativas y casas de ramos generales.

Finalmente, se informó que con respecto al convenio multilateral existente entre Córdoba y la capital federal, allí están registrados 60.000 contribuyentes, de los cuales sólo un 20 por ciento tributa el impuesto.

Cifras de la recaudación

Con la información precedente se suministraron planillas con la recaudación de impuestos realizada por la Dirección General de Rentas en lo que va del año y hasta el 10 del corriente, la que alcanzó a 4.662.021.104 pesos, lo que representa 939.748.693 pesos más que en el mismo período de 1965. El rubro más importante de las percepciones es el de actividades lucrativas con casi 2 millones de pesos. Sin embargo, la recaudación no alcanza a cubrir la suma calculada en el presupuesto vigente.

Asamblea de estudiantes

CORDOBA, 30. — La mesa coordinadora de agrupaciones estudiantiles anunció que gestiona una asamblea para el martes a fin de decidir la actitud del estudiantado con respecto a la situación universitaria.

Por su parte, la Federación de Agrupaciones Universitarias Integralistas solicitó al arzobispo que deje sin efecto las sanciones aplicadas a los sacerdotes Dellaferrera y Gaido y que levante la interdicción a la parroquia de Cristo Obrero.

EL CONSEJO ASESOR UNIVERSITARIO HA QUEDADO INTEGRADO

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — En una ceremonia realizada en el Ministerio de Educación quedó constituido el Consejo Asesor Universitario. Fue elegido presidente del mismo el Dr. Alberto G. Padilla y secretario el Dr. José Luis Cantini.

Se informó que el organismo en el transcurso del mes de octubre se dedicará a la recopilación y estudios de antecedentes para elaborar la nueva ley universitaria.

ASUMIO EL NUEVO TITULAR DE LA CAJA DE AHORRO POSTAL

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Asumió sus funciones el nuevo presidente de la Caja Nacional de Ahorro Postal, Dr. Roberto Pistrelli. Fue puesto en el cargo por el subsecretario de Economía, Dr. Evaristo Piñón Filgueiras, quien en la oportunidad señaló que "la Caja Nacional de Ahorro Postal, cuya obra educativa y de realizaciones positivas en el campo del ahorro debemos recordar constantemente, inicia hoy un nuevo período".

SASTRE

Están paralizadas las obras de pavimentación



En el perímetro de la plaza se encuentran montículos de tierra, dejados por la empresa adjudicataria de la pavimentación, en sus tareas previas a la construcción del asfalto

SASTRE, 30. — Desde el 10 de junio último, están paralizadas las obras de pavimentación en calles de esta localidad, sin que la empresa adjudicataria de estos importantes trabajos diera a conocer los motivos que han determinado esta paralización.

Consultadas sobre el particular, las autoridades comunales informaron que con fecha 13 de junio se envió a la firma Ballarini y Vago, una nota de aceptación del plan de financiación ofrecido, el que alcanza a la suma de 15 millones de pesos y comprende a la construcción del pavimento en las calles adyacentes a la plaza central. Con posterioridad, la empresa comunica por nota a la comuna que debido a la carencia de vagones ferroviarios, resulta imposible —ya que tienen contrato privado—, la provisión de materiales, como ser piedras y cemento.

Sin embargo, hay que hacer notar que la misma empresa está pavimentando calles de la localidad de María Juana y tiene los depósitos de elaboración en Sastre, por lo que no se explica la carencia de los materiales de referencia. Finalmente, se sabe que la firma adjudicataria de las obras citadas, no ha acatado una intimación comunal en el sentido de retirar los montículos de tierra acumulados en el perímetro de la plaza y que actualmente servían como vaciadero de carros recolectores de basuras.

De todos modos, es menester buscarle una solución definitiva a este problema y tratar de reanudar a la brevedad las obras de pavimentación que viene reclamando la población.

SE PUBLICO EL DIA...

30 de setiembre de 1931

"La lucha constitucional a la candidatura de Alvear" era el título del editorial de la fecha, el cual después de señalar que "El Litoral" había sido uno de los primeros diarios en la República, si no el primero, en exponer la razón constitucional que se oponía a la candidatura del doctor Alvear, "el único argentino que no puede ser presidente", consignaba que "en la asamblea que eligió candidato al doctor Alvear se oyeron voces autorizadas aconsejando la aceptación de su renuncia, lo cual habría sido un medio eficaz para salvar a un tiempo el homenaje y la laguna constitucional. Si en el partido hay duda —afirmaba— es explicable que fuera de él no haya seguridad de que la elección del doctor Alvear sea válida". Para concluir que aún podía el radicalismo salvar su prestigio ante el pueblo, ya que entre sus adherentes muchos estaban en condiciones de figurar en el primer término de la fórmula, la que debía estar por encima de cualquier tacha legal o política.

—Al ascenso a segunda categoría del V Distrito de Correos; al proyecto de casas baratas para obreros municipales, y al problema de la vacunación antidiftérica, se referían noticias locales.

—En el orden nacional se daba cuenta de que el general Justo, candidato a presidente del antipersonalismo, había iniciado su gira al interior.

—A la reanudación de las gestiones entre España y la Santa Sede aludía un cable de Madrid.

30 de setiembre de 1941

—En nuestro medio se daba cuenta de la creación de una comisión pro puerto de Santa Fe, la cual se proponía gestionar la modificación de tarifas ferroviarias de modo que no fueran desviadas las cargas a otros puertos del territorio nacional.

—La comisión investigadora de las actividades antiargentinas se refería al funcionamiento de las escuelas extranjeras en el país.

—*NUESTRO EDITORIAL. "De un tiempo a esta parte se vienen registrando en la cárcel de Coronda —decía el editorial— una serie de suicidios que deben dar motivo a una seria investigación, al objeto de determinar cuáles son los engranajes que no funcionan bien para, en caso necesario, aplicar el remedio adecuado a las circunstancias". Resaltaba la conveniencia que los jueces de instrucción de turno tomaran la debida intervención y no se limitaran al acuse de recibo de comunicación, y asimismo extremar la vigilancia en el penal. Y terminaba solicitando que el inspector de cárceles, que estaba muy bien retribuido, debía cumplir con las obligaciones del cargo y realizar los actos indispensables para la comprobación de su real existencia*

Modificaciones en el presupuesto del año para la provincia

Por ley que lleva el número 6.242, sancionada y promulgada por el Poder Ejecutivo provincial —en ejercicio de las facultades legislativas que le otorga el artículo 9º del estatuto de la Revolución — se introducen modificaciones en el presupuesto vigente, en la parte que corresponde al Ministerio de Educación y Cultura.

De esta forma se suprimen cargos técnicos en la Orquesta Sinfónica Provincial de Santa Fe y en su similar de Rosario, creándose otros en su lugar con mejores asignaciones. También fue modificado el inciso 5º referente al Consejo General de Establecimientos Privados de Enseñanza —ley 5.501— en lo que hace a los rubros "Bonificaciones y suplementos" y "Aporte de la provincia a los establecimientos privados de enseñanza, incluso aguinaldo".

El hospital Italiano celebrará mañana el Día del mutualismo

Con diversos actos celebrará el Día del Mutualismo el Hospital Italiano, que ha cumplido una profícua y meritoria actividad desde hace largos años.

Los actos preparados que se cumplirán mañana son los siguientes: A las 9, misa en la sede del hospital en memoria de socios y colaboradores fallecidos, auspiciada por la Asociación Damas del Patronato.

A las 9.30, izamiento de la bandera. Descubrimiento de una placa recordatoria del sesquicentenario de nuestra Independencia Nacional. Discurso a cargo de la presidenta de la Asociación Damas del Patronato, Sra. Blanca Occhi de Cerana. Luego se colocará una ofrenda floral del consejo directivo, al pie del busto del general San Martín existente en el hall de la institución.

A las 10.30 se realizará la entrega de diplomas a los socios con 40 y 50 años de antigüedad. Asimismo se entregarán testimonios recordatorios a los infantes nacidos en la institución durante el corriente año e incorporados como socios en el primer mes de su nacimiento. Hablará en la oportunidad el vicepresidente del consejo directivo, David Cancellieri.

Convocan al magisterio provincial para tratar asuntos de importancia

El próximo 8 de octubre, a las 9, convocada por la Comisión Central pro Mejoras Económicas del Magisterio, se realizará una asamblea provincial. La misma se llevará a cabo en la Casa del Maestro —Bv. Gálvez 950— y tiene por objeto considerar la situación creada al gremio docente ante el constante aumento del costo de vida. Asimismo se informará sobre las gestiones realizadas ante el ministro de Educación y Cultura en procura de un aumento del valor del índice de remuneraciones, la regularización en los pagos a titulares, interinos y reemplazantes, como también otras cuestiones de fundamental interés para la docencia provincial.

Renovará su C. D. el Instituto Cultural Italo-Argentino

El 9 de octubre a las 10, se reunirá en asamblea el Instituto Cultural Italo Argentino, a los efectos de proceder a la renovación total de la comisión directiva.

El acto tendrá lugar en el local de la escuela Dante Alighieri.

Un curso de economía dicta un especialista en la A. de Ingeniero

En el local de la Asoc... ción de Ingenieros —... Martín 2719— dio comien... el ciclo de conferencias q... sobre Economía dicta el ... Leo Lombardo, profesor de ... materia en la Facultad ... Ciencias Económicas de ... Universidad Nacional del ... toral. En la oportunidad, ... tras unas palabras de prese... tación a cargo del presiden... de la entidad, Ing. Isido... Golinsky, el disertante ana... zó en su primera clase ... circuito económico, el circ... to de la riqueza a través ... los distintos sectores de ... economía y a la renta nac... nal.

Las clases, continua... desarrollándose en el hora... de 21 a 22 los días 5, 1... 26 de octubre y 9 y 16 de ... viembre. El tema de la p... xima, abarcará la conside... ción de "El Estado y la ... la nacional" y "Breves c... ceptos de contabilidad soci... La inscripción para el cu... es de 1.000 pesos para ... asociados a la entidad or... nizadora y de 2.000 para ... ajenos a la misma. A los ... criptos que concurran a ... de las seis clases, se ... entregará un certificado ... asistencia.

RAFAELA

HABRA MAÑANA UN ACTO DE HOMENAJE AL Sr. LUIS FASOLI

RAFAELA, 30. — Con motivo de cumplirse mañana sábado el 10o. aniversario del fallecimiento de don Luis Fasoli, fundador del Frigorífico Rafaela y benefactor, se llevarán a cabo varios actos de homenaje en la planta industrial del establecimiento y en el cementerio local, frente al panteón que guarda sus restos.

Muchas son las instituciones de Rafaela que se han adherido al homenaje mediante la colocación de placas recordatorias, entre ellas: Club A. Peñarol, Comisión Vecinal del Barrio "9 de Julio", Club de Madres de la Escuela Manuel Belgrano, etcétera.

El programa de actos a realizarse será el siguiente: a las 9 misa de campaña oficiada por el Rvdo. Padre Antonio Wagner de la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús, en el Frigorífico Rafaela con la presencia de autoridades, empleados y obreros del establecimiento, delegaciones escolares, representantes de distintas instituciones locales y público en general. Ofrendas florales frente al busto erigido en dicho establecimiento. 10: Descubrimiento de placas en el panteón que guarda sus restos en el cementerio local.

La dirección de la empresa ha dispuesto la paralización de las tareas para ese día a fin de posibilitar a todo el personal la concurrencia a los actos programados.

Fallecimiento. — Produjo pesar en los diversos círculos locales el fallecimiento del señor Fernando Lencioni, ocurrido a los 81 años de edad, el martes último.

El extinto había ingresado al país en su mocedad, procedente de Italia, su patria y aquí, en Rafaela, transcurrió casi toda su vida, conquistando consideraciones y afectos por sus dotes personales.

Desempeñó tareas en el ministerio de agricultura y ganadería de la Nación, jubilándose como funcionario de la zona local de esa repartición y, durante 30 años, ejerció con probidad el cargo de corresponsal del diario "La Nación", de Buenos Aires".

El Círculo de la Prensa, del que fue fundador, dio un decreto de honores y habló en el acto del sepelio, en nombre de la entidad, su presidente, señor Antonio A. Terragni.

El Agente Consular de Italia en Rafaela, señor José Nidasio, también destacó los méritos del connacional y lo despidió como amigo el señor Bautista Porco.

ROMANG

Versiones sobre el servicio de Correos y Telecomunicaciones

ROMANG, 30. — Circula en nuestro medio la versión de que será suspendido definitivamente por Correos y Telecomunicaciones, el servicio de mensajería que transporta la correspondencia desde Vera hasta esta localidad tres veces por semana. Se ha recurrido a esta corresponsalía para que, por medio de "El Litoral", se haga oír la voz de preocupación de todo el vecindario de esta localidad y su zona de influencia, si llegara a concretarse esta medida.

No escapa al público la deficiencia que tiene actualmente este servicio, con un vehículo viejo e incómodo, pero también es cierto que con un medio más rápido como el colectivo, apenas se producen lluvias ponen nuestros caminos de tierra totalmente intransitables por varios días.

Quiere decir entonces que, aún cuando se desea un mejor servicio, lo importante por el momento es asegurar que la correspondencia no sufrirá demoras provocadas por otros factores ajenos al medio de movilidad.

ESPERANZA

Donación del Rotary Club de esta ciudad a la Municipalidad

ESPERANZA, 30. — En el curso de una sencilla ceremonia que contó con la asistencia del intendente municipal, Sr. Juan J. Breques, el Rotary Club de esta ciudad puso en posesión de las dos casas que construyera a dos familias modestas de la ciudad, que habían sido seleccionadas de acuerdo a las normas establecidas por común acuerdo entre la entidad de servicio y la Municipalidad.

En el acto, el titular del Rotary, ingeniero F. Kalman, se refirió al proceso que se cumplió para llegar a la concreción de esta feliz iniciativa. A continuación, el intendente entregó las llaves a las familias favorecidas con las viviendas, destacando a la vez la importancia de esta donación, teniendo en cuenta el déficit de casa que preocupa a esta ciudad.

Los señores E. Rodríguez y J. Simonutti, agradecieron las donaciones.

Horarios. — Los días domingos el Mercado Municipal atenderá en el horario de 8 a 11, permaneciendo cerrado los jueves por la tarde. El resto de la semana, mantendrá su horario habitual.

SAN JENARO NORTE

Conferencias. Esta noche a las 21, patrocinada por la Sub Comisión de Cultura del Sportivo Rivadavia de esta localidad, y con los auspicios de la Dirección General de Cultura de la provincia, pronunciará una conferencia sobre el tema "La literatura y el arte como medios comunicantes en la Argentina", el señor Alcides Piedrabuena. La misma será transmitida por LT 23 Radio "San Jenaro Norte".

SANTO TOME

A corto plazo iniciará sus actividades en esta ciudad, una nueva planta industrial



Vista de la planta industrial que PURINA inaugurará en breve

SANTO TOME, 30. — En forma sostenida se trabaja en las obras que permitirán a corto plazo, posiblemente a fines de febrero del año próximo, poner en marcha la planta industrial que PURINA (productos balanceados para alimentar aves) levanta en nuestra ciudad a pocos metros de la curva Richieri. Una visita a la planta, acompañados por el ingeniero Harry K. Thuma, nos muestra el grado de adelanto que han alcanzado ya los silos. Son ellos seis, con dos entresilos. El molino, o planta de elaboración, consta de cuatro pisos con una superficie cubierta de 230 m2. por piso y un sótano de la misma superficie y seis metros de profundidad. Complementa esta construcción un amplísimo galpón destinado a almacenar productos elaborados. Se llega a él con los productos que constituyen la materia prima destinada a la elaboración de alimentos balanceados para aves y animales a través de una rampa de carga. Se cuenta además con una rampa automática de descarga que facilita acercar a los camiones destinados al transporte de granos. Para la preparación de los productos elaborados por PURINA se utilizan granos de la zona, maíz, trigo, sorgo, girasol, algodón, soya y otros. Entran en la elaboración mencionada, productos minerales entre los que se destacan calcio, hierro; asimismo drogas y antibióticos. Ya con referencia a la preparación de los productos nos adelanta el ingeniero Thuma que ésta se basa en el micromezclado de los productos químicos y la formulación en general que a su vez está basada en investigaciones realizadas en granjas experimentales propias que tienen asiento en Estados Unidos y que son de propiedad particular. Las máquinas que moverán el molino son en su totalidad argentinas y gran partes de ellas están ya en la planta. La instalación de esta planta industrial es sumamente importante para Santo Tomé. La casi totalidad del personal que trabaja en las obras de construcción es de nuestra ciudad y de pueblos vecinos. Ya en funcionamiento, se empleará mano de obra local con lo que se beneficiarán muchas familias y, por consiguiente, el comercio. Emplazada estratégicamente frente a una ruta nacional próxima a los ferrocarriles, unido al potencial económico de PURINA, que tiene fábricas similares en la mayor parte de los países libres, no se duda ya que esta radicación es de gran importancia para la zona.

Biblioteca. — A partir del 20 del corriente y en el horario de 19.30 a 20.30, se dictan clases de geografía para alumnos de primer año correspondiente a temas desarrollados en el tercer trimestre en la Escuela Nacional de Comercio.

EL LITORAL

Viernes 30 de setiembre de 1966

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 898844

Director: Ricardo Caputto

LAS DISTINTAS FORMAS DE LA VIOLENCIA

El nuevo hombre fuerte de China comunista, Lin Piao, ha dirigido un mensaje a sus jóvenes secuaces de la llamada "guardia roja", que entraña un pedido muy difícil de cumplir. Como es sabido, en aquel país se ha desatado una purga cultural que se traduce —como todas las purgas políticas de los regímenes dictatoriales— en una implacable agresión contra los adversarios de los gobernantes o contra los sospechosos de serlo. Pero tampoco hace falta ser adversario para sufrir las intervenciones de los guardias rojos; basta con no estar en un todo de acuerdo con las imposiciones de los dirigentes partidarios. Cuando la obediencia no es ciegamente manifestada, se presume que existe en potencia un disconforme indigno de ser considerado militante de la revolución nacional.

En cierto sentido, el régimen fuerte se cura en salud, lo cual permite suponer que su fortaleza acusa una debilidad moral incompatible con la seguridad en la adhesión popular que proclaman, con mucha vanidad, los conductores del Estado. Estas contradicciones de los sistemas que se autodenominan demócratas populares no pueden sorprender a quienes los observan, pues la experiencia es tan larga como lamentable para sus teóricos y sus conductores prácticos.

El caso es que los gobernantes chinos desataron la violencia de los jóvenes fanáticos e irresponsables, pero no sospecharon que éstos irían tan lejos en sus entusiastas e impunes manifestaciones purgativas. Además del descontento interno de las víctimas numerosas, hay que sumar las complicaciones internacionales que los iracundos ortodoxos provocan. No se diga del descrédito que en el orden de la publicidad mundial acarrea la conducta tolerada cuando no azuzada de los guardias agresivos. El gobierno se hace cargo de la situación y ante la imposibilidad de frenar a sus adictos más impetuosos, les hace llegar una recomendación tan inesperada como pintoresca.

Lin Piao, como ministro de Defensa y segunda autoridad fuerte de la jerarquía oficial, aconseja que se extienda la purga a todo el territorio chino, "pero no debe llevarse a la práctica con violencia ni coerción". No puede ser más sutil el procedimiento que aconseja, ni más difícil el método de su aplicación. Salvo el caso de que la fuerza persuasiva de la juventud sea capaz de lograr algo que se parecería a un milagro que los chinos sospechosos se autopurguen. Es como si al ciudadano amenazado de muerte se le convenza de que es mejor el suicidio. Actitud nada improbable, ya que abundan los suicidas en tales regímenes, aunque no siempre el suicidio anunciado haya sido tan espontáneo como se quiere hacer creer.

En realidad, lo que se pretende ahora es que no se efectúe lo que en buen romance se llama violencia desnuda. Ha llegado la hora del pudor tardío y se siente la necesidad de embozar o cubrir la desnudez agresiva mediante métodos menos espectaculares y visibles. No porque se tenga en cuenta a la opinión pública china que está imposibilitada de manifestarse a la luz del día, sino porque se tiene en cuenta a la opinión pública forastera, sobre todo la de ciertos países donde China pretende ejercer acción de presencia ejemplar o de tutoría ideológica.

Lo evidente es que a la violencia no se la destierra como método de obediencia y de catecismo revolucionario. Al contrario, se pide que la purga se extienda hacia más dilatadas áreas del país. Quiere decir que el Estado fuerte no está seguro de su fortaleza. Sólo los débiles buscan en la violencia el sustituto de la convicción inexistente.

Si China no tuviese en estos momentos la significación que no se le puede negar en el orden de la política internacional y de la cultura humana heredada de siglos, el episodio de su purga cultural no tendría mayor trascendencia. Pero son millones de seres humanos y es un Estado que puede tener fuerza decisiva en los asuntos mundiales. China es una presencia inquietante por lo que es y por lo que puede llegar a ser. Lo que allí acontece interesa no sólo a los chinos, sino al mundo; por eso, la explosión de semejante aberración moral, encubierta bajo el manto de una ortoxia doctrinaria, es una enfermedad del espíritu que puede desbordar los límites nacionales e invadir otras áreas geográficas como una peligrosa epidemia. La salud moral del mundo está comprometida; y en el mundo hay demasiadas toxinas espirituales de toda índole como para permanecer indiferentes ante esta nueva manifestación de violencia oficialmente alentada.

Impresiones sobre un encuentro familiar cristiano de Venezuela

El matrimonio Francisco y Cristina Pepe, presidente del MFC de Santa Fe, durante su visita a este diario.

De regreso de Venezuela, donde asistió al IV Encuentro Latinoamericano del Movimiento Familiar Cristiano, visitó este diario el matrimonio Francisco y Cristina Pepe, presidentes del MFC en nuestra ciudad. Luego de destacar la grata significación del viaje, al que contribuyeron con aportes los integrantes del movimiento, lo que responsabilizó aún más al cabo a los viajeros, el matrimonio se refirió a la importancia del encuentro que tuvo lugar en Caracas con asistencia de 2.500 delegados de 23 países de América latina y observadores de Estados Unidos, Canadá y España y al valor de los estudios efectuados, especialmente con relación a la explosión demográfica y a las familias marginadas. Las conferencias para los matrimonios se refirieron a los temas: Familia y desarrollo integral; Familia y expansión demográfica; La familia a la luz del concilio; Familia y estructuras socio-políticas.

Estiman nuestros visitantes que, a la luz de los datos aportados por el encuentro, es menester llegar urgentemente a las clases humildes y adecuar los métodos a través de un diálogo amplio de acuerdo a la visión del concilio debiendo formarse de manera cristiana y conciliar a los dirigentes. Por ello las instituciones apostólicas deben ser vivas y no encerradas en cada institución, sino parte amplia de la Iglesia. Debe además actuarse en conjunto con metas trascendentes para la sociedad en que se vive, haciendo trabajo de servicio social en permanente apertura a la comunidad. De esa manera se debe dar una respuesta a la realidad circundante moderna que necesita del apostolado redentor que capitalice la bondad humana.

"América latina muestra un anhelo de ser con propia expresión" expresan luego Francisco y Cristina Pepe que entienden que es necesario un mayor intercambio de familias americanas para lograr una verdadera conciencia latinoamericana. Además entienden que deben superarse los conceptos preconciliares, circulando por las instituciones la sangre nueva del concilio en este momento histórico crucial en el que es necesario "tender puentes" para ir a los demás ante "un proceso social irreversible que avanzará, con o sin nosotros".

Estudia una comisión aspectos relacionados con las inundaciones

Se reunió ayer la comisión encargada de evaluar los daños provocados por la reciente inundación en distintas partes de nuestra provincia, proyectar las obras que solucionen los numerosos e importantes problemas ocasionados por el fenómeno y hallar la forma de prevenir futuros desastres.

En las deliberaciones, que fueron presididas por el ministro de Obras Públicas, Ing. Jorge Botet, tomaron parte los subsecretarios de Obras Públicas, de Economía e Industrias y de Salud Pública, arquitecto Santiago Luis Toretta, escribano Oreste G. Remondino y doctor Jorge René Ferrero, respectivamente; como así también el ingeniero agrónomo Luis L. Niel, en representación del Ministerio de Agricultura y Ganadería y otros funcionarios.

La reunión de la víspera —de acuerdo con la información oficial— se ajusta a un programa de encuentros semanales que fuera trazado por la comisión referida, habiéndose proseguido en la misma con la consideración de diversos elementos y compilación de las cifras sobre los daños, tomándose como base la información que sobre el particular han suministrado distintos organismos oficiales.

Se controlará la evasión fiscal en toda la provincia

El ministro de Hacienda, Economía e Industria, doctor Marcelo Javier Castro Corbat, mantuvo una reunión en Rosario con el jefe de la delegación regional de la Dirección General Impositiva, doctor Andrés Baglietto, dejándose sentadas las bases para una estrecha y constante operación entre dicho organismo y la Dirección General de Rentas, en el ámbito impositivo.

La experiencia más adelantada en la materia, demuestra que la simplificación en el trámite y la percepción del gravamen determina una mejor recaudación, por cuanto une, a la facilidad del cálculo, la eliminación de factores que indirectamente encarecen el impuesto. En la práctica, en la ciudad de Rosario se realizan controles, partiendo de compulsas efectuadas por personal de la Dirección Impositiva, cuyos datos han de ser utilizados por la Dirección de Rentas para establecer paralelismos con las declaraciones de los contribuyentes. Al descubrirse fallas declaratorias se requerirá su traducción a impuestos, además de las medidas resarcitorias y punitivas que produzcan.

En la actualidad, la Dirección de Rentas tiene destacadas seis comisiones en el interior de la provincia, procediéndose a una integral revisión de declaraciones, documentación, registros contables, etc., con resultados altamente satisfactorios desde el punto de vista recaudatorio. Esta primera etapa del vasto plan trazado será ampliada a la brevedad al destinarse nuevos núcleos de verificaciones en otras localidades. La experiencia rosarina se implantará en esta capital.

Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez"

Mañana a las 18.30 tendrá lugar en las salas del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" el acto inaugural de una exposición en honor del artista Marcos Tiglio.

Las palabras de apertura estarán a cargo en esta oportunidad del señor Luis León de los Santos.

Se cumplieron actos en el Día del Taximetrista

Culminaron los actos organizados para celebrar el Día del Taximetrista, organizados por la comisión directiva de la Sociedad Taximetristas Unidos de Santa Fe. Numerosos asociados participaron de los mismos, quienes, además pusieron a disposición de los asilos, hogares y otros lugares de internados, los automotores para pasear a los niños por diferentes puntos de la ciudad.

El cumplimiento de convenios laborales es objeto de control

Inspectores de la Dirección Regional del Departamento Provincial del Trabajo realizan giras de inspección por localidades de los departamentos 9 de Julio, San Cristóbal, San Martín y San Jerónimo para observar el cumplimiento de los convenios de trabajo en las ramas de camioneros, construcción y gráficos. Ante denuncias formuladas por obreros panaderos y de la construcción se realizan inspecciones en San Justo y en los departamentos Garay, San Javier y ciudad de Gálvez. A raíz de intervenciones en establecimientos de esta capital y del interior se efectuaron reajustes por una suma superior a los tres millones y medio de pesos.

Convenio

En Rosario se firmó el convenio que beneficia a obreros de industrias químicas con un aumento de salarios del 40%, mejorándose asimismo los beneficios sociales.

Notas

Revolucionarismo

Espigando de acá para allá, se reúnen noticias portadoras de cambios que atestiguan el clima llamado revolucionario que vivimos. Las noticias son a montones, pero no hay periodista bastante estudioso que se atreva a tratarlas a todas.

En Jujuy se va a implantar para los empleados públicos la jornada de ocho horas de lunes a viernes, con cuatro horas los sábados. Habrá aumento de sueldos, pero primeramente a favor de los peor remunerados.

Parece que fue en nuestra provincia donde se dejó cesante a un empleado por pésima atención al público. Tal vez fueron dos los sancionados, pero lo mismo da. La noticia data de unos días y la consignamos de memoria sin recurrir a la consulta. Pero, la verdad, el hecho es algo revolucionario, habida cuenta de la mala costumbre que tienen muchos de olvidarse de su condición de "servidores públicos".

Otra noticia-sorpresa es la disposición de nuestras autoridades municipales para terminar con los animales sueltos por las calles, que desde hace mucho tiempo campean por sus respetos hasta el extremo de constituir un grave peligro para la población. Parece que son los caballos los que más preocupan a las autoridades, pero tampoco se descuidan los perros, sobre los cuales dos por tres el benemérito Instituto Antirrábico pone sobre aviso a la ciudadanía.

Ahora faltaría que se diera una batalla en toda la línea contra los alborotadores que van sobre ruedas. Nos referimos a los individuos que sueltan los escapes para llamar la atención pública ensordeciendo al vecindario. Además es oportuno repetir que el reglamento del tránsito no se cumple con escrupulosidad en nuestra urbe, la cual "goza" fama de anarco-circulatoria en el concierto de las ciudades argentinas. Si la actual intendencia lograra "tranquilizar" a los escandalosos de la población, habría realizado una buena parte de labor municipal revolucionaria.

Cualquier tema de los apuntados abre amplísimas perspectivas al comentarista más abúlico, pero el tiempo y el espacio —inderrocables tiranos— ordenan brevedad y contención.

No hay duda de que los gobernantes jujeños procuran combatir el burocratismo con su nuevo horario de trabajo y sin aumento de remuneración inmediata para los que ya disfrutan de elevados sueldos. Aquí recordamos por vía de contraste a un gobernador que retaceaba los sueldos de los menos remunerados y, en cambio, multiplicaba los haberes de los mejor ubicados en los puestos de la administración. En cuanto a los maestros les tenía ojeriza, o bronca como aquí decimos.

Dicho en términos generales, impera en la actualidad nacional una tendencia revolucionaria, dando al vocablo "revolución" un sentido lato. En lo que no se ve por el momento nada revolucionario, sino más bien una tradición conservadora, es en el tratamiento de ese mal que llamamos inflación. Se desvaloriza la moneda, se aumentan los precios de los combustibles. También las tasas, impuestos y toda especie de gravámenes. Luego hay un proyecto de incremento del interés bancario. Todo lo cual asegura, y aun acelera, el ritmo inflacionario. Se pregonó en las horas iniciales de la Revolución actual que el ahorro dejaría de ser una ilusión. Con todo y a despecho de tales aseveraciones, los ahorristas viven con un sobresalto que se intensifica por momentos.

Acaso con esa terapéutica de signo homeopático se va a contener la inflación con métodos inflacionarios. Personalmente no hemos perdido la fe. Habrá que vivir para ver. — T. O.

Una charla acerca de Juana de Arco habrá el lunes

Organizada por la cátedra de francés, el próximo lunes en la Escuela de Bibliotecología, S. Martín 2449, el profesor Enrique Bignon hablará acerca de "Las fiestas dedicadas a Juana de Arco en Orleáns".

Los comentarios serán ilustrados con diapositivas propias.

La revisión de una medida pidieron al gobernador Vázquez

Se refiere a la jornada de trabajo en la administración pública

El Colegio de Funcionarios Públicos Jerarquizados se ha dirigido al gobernador de la provincia, contralmirante Eladio Modesto Vázquez, expresando que el incremento de una hora de trabajo por jornada en la administración pública, ha creado un clima de disconformidad general. En este sentido, el Colegio estima que debe formular una crítica constructiva a la medida adoptada, por entender que la misma "no consulta intereses de orden económico, de salubridad y humanos de sus agentes, y los más importantes, que entran en la órbita de aspectos eminentemente técnicos que hacen a la mejor marcha del engranaje administrativo estatal".

Se señala más adelante que el aumento en la jornada de labor representa un 15% sobre el horario anterior y que sería justo entonces que correlativamente se aumentaran los haberes, dado la relación de tipo contractual existente entre el Estado y sus agentes. Por otra parte expresa el Colegio de Funcionarios Públicos Jerarquizados que el hecho determinante de trabajos fuera de las horas de oficina lo constituye "la exigua retribución que percibe el grueso de los agentes de la administración", tareas compensatorias de las que no pueden prescindir sin peligro de reducir sus ingresos "y por ende un standard de vida que en la actualidad no satisface las necesarias exigencias del decoro familiar".

La nota remitida al gobernador de la provincia, señala que una jornada de 7 horas corridas de labor no contempla elementales razones de higiene y salubridad, previéndose una saturación física y mental en los agentes. Más adelante y luego de expresar que el régimen de trabajo en la administración pública debe ser objeto de un detenido estudio de las estructuras de los servicios y de las tareas que corresponden a los funcionarios y empleados, el Colegio de Funcionarios Públicos Jerarquizados solicita concretamente la reimplantación del horario de 7 a 13.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Movimiento Familiar Cristiano — Esta noche, a las 20,30, en el aula Patricio Cullen del Colegio de la Inmaculada, San Martín 1540, sobre: "Los grupos juveniles y el encuentro latinoamericano en Caracas".

José Rafael López Rosas — Esta noche, a las 20,30, en el Magisterio Católico, San Martín 1621, sobre: "Cultura y realidad nacional".

Ema Hediger — Mañana, a las 10,45, en el Colegio de Ntra. Sra. del Huerto, sobre: "Legislación del Congreso de Tucumán".

Riffel Wiesner — Mañana, a las 18, en S. del Carril 1915, sobre: "El secreto de dicha conyugal: noviazgo, matrimonio, hogar". Entrada libre.

Beatriz Capizzano de Capalbo — Mañana, a las 9 y a las 15, en el Colegio San José de Varoncitos, Buenos Aires 2747, sobre: "Literatura infantil en el jardín de infantes".

R. P. Ismael Quiles S. J. — Mañana y pasado, a las 18, en el aula Cullen del Colegio de la Inmaculada, San Martín 1540, sobre: "Filosofía y mística yoga".

CURSILLOS

Cursillo bíblico — Mañana, a las 19,30, en H. Yrigoyen 2941, Dr. Riffel Wiesner sobre: "El tiempo exacto en el reloj divino para la vindicación de la verdad".

Cursillo de actualización — En el Colegio Hogar Maternal, 9 de Julio 2338, a las 16, continuará mañana. Temas: "La misión de Raíces" e "Historia del movimiento obrero mundial y el movimiento obrero argentino".

EXPOSICIONES

Miguela Vera (xilografías) **y Gladys Norma Vidal** (cerámicas) — Desde hoy en la galería de arte San Cristóbal, 9 de Julio esq. Tucumán. Hasta el 12. Horario: 9 a 12 y 17 a 20.

Gloria Montoya, Reina Kocharian, Felipe Aldama y Susana G. de Antelo — En el Museo Municipal de Artes Visuales.

Marcos Tiglio — Mañana, en el Museo Rosa Galisteo de Rodríguez, exposición en su honor.

Zulma Palacio (pinturas) **y Orlando Romano** (óleos) — En Cincel, San Martín 2473.

Vilma Turconi (óleos) **y Juan Vergel** (cerámicas) — Pasado mañana, a las 19, en El Galpón, López y Planes 3684, inauguración. Horario: de 18 a 21.

Las catedrales de Bamberg y Naumburg y sus esculturas — Mañana, a las 19, en Correos, inauguración de una muestra.

La Ronda, Taller de Expresión Artística Infantil — Muestra de plásticos santafesinos. En Suipacha 2239.

Gladys Roussy de Giudici y Aurora Vandenberghe (óleos y xilografías, y dibujos, respectivamente) — De 19 a 21, en la Sociedad de Artistas Plásticos. Se clausura en la fecha.

Juan Ibarra — Muestra de óleos, en Librefex, San Martín 2151. Hasta el 2.

La vida sacramental de la Iglesia — Exposición de material litúrgico, en el Colegio San José de las Hnas. Franciscanas, co Guadalupe. Hasta el 4 de octubre. Preparó: "Equipo de liturgia".

Carlos Dupont y Roberto Migdal (xilografías y esculturas móviles, respectivamente) — Hasta el 9 de octubre, en COVEFQ, galería San Martín, planta alta.

RECITALES

Concurso de jóvenes solistas argentinos. — Mañana y pasado, a partir de las 9, en la sala Brahms. Pruebas eliminatorias y finales. Entrada libre.

Mozarteum de Santa Fe. — Presentación de Osvaldo Salas (pianista) mañana, a las 18.45, en el Centro Español, San Martín 2219.

CINE

Cine Club Juvenil. — Mañana, a las 20.30 en Francia 2250, exhibición de "Eva quiere dormir".

Varios temas trató la Comisión de Historia de las Instituciones

Se reunió anoche la Comisión Redactora de la Historia de las Instituciones de la provincia, presidida por el ministro de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. José A. Amuchástegui Keen, considerando diversos asuntos.

Las deliberaciones se efectuaron en el recinto de la Cámara de Senadores, y en primer término el titular de la comisión informó sobre las gestiones que ha realizado ante el gobierno de la provincia, tendientes a la ampliación de los fondos que oportunamente había otorgado la ley 5891 a la comisión, señalando que habrá una solución favorable a la brevedad.

El segundo tomo

A continuación el Ing. Víctor F. Nicoll, presidente de la 2da. subcomisión, encargada del segundo tomo de la obra, que trata los temas: colonización, inmigración, subdivisión de tierras, problemas del indio, fortines y milicias provinciales, hizo conocer el estado de esa tarea, estableciéndose la posibilidad de la entrega de los originales a la imprenta en diciembre.

Por su parte el secretario del organismo, Sr. Ramón Pérez del Viso, se refirió a que se han iniciado tratativas con la imprenta de la Universidad del Litoral, a los fines de imprimir en la misma los restantes volúmenes —son cinco— de la obra.

Homenaje al Congreso de Tucumán

A propuesta del Sr. Víctor D. Avilés, se dispuso incluir en el temario de la próxima reunión la organización de un homenaje al Congreso de Tucumán, que consistiría en la colocación de una placa en la Casa Histórica existente en esa ciudad. El homenaje se rendirá a través del gobierno de la provincia.

Se consideraron luego diversos asuntos y finalmente se resolvió reunirse nuevamente el 20 del próximo mes.

UNIVERSITARIAS

Un estudiante de la Universidad Católica hace una aclaración

Se hizo presente en nuestra redacción el joven Manuel Eduardo García Kieffer, a fin de hacer una aclaración, respecto de una publicación de nuestra edición del 22 del corriente.

Expresó el Sr. García que "en la edición del 22 del corriente, se publicó un comunicado en el que se me involucra, emitido por el decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, contador Angel Storani. Dado que se me presenta en una situación equívoca aduciendo circunstancias sin fundamento, puntualizo que el decano, sin poseer elementos de juicio ciertos, sustenta sus palabras en "versiones antojadizas de los hechos", lo cual quita seriedad a la postura que se supone debe asumir quien ejerce la autoridad de un establecimiento universitario.

Por otra parte afirma que "he dejado de pertenecer a la facultad en carácter de alumno. No me consta mi renuncia, ni existe resolución expulsándome de la Universidad. Ahora, si pretende quitarme la condición de alumno, por no estar inscripto en 1966, demuestra desconocer el reglamento de la Universidad.

Además, puntualiza que no he dado exámenes desde abril de 1965, olvidando que en marzo de 1966 aprobé la práctica de la materia de la cual el decano es titular.

Dejo constancia, que contra todo sentido de justicia, se me ha negado el derecho de consultar mi legajo y tomar el número de las actas de exámenes con el deliberado propósito de impedir mi defensa ante un ataque tan extemporáneo e injusto"

Futuras autoridades del Departamento de Pedagogía de la UNL

Ha trascendido que en el transcurso de la próxima semana, serían nombradas las autoridades del Departamento de Pedagogía Universitaria.

Como es de conocimiento público, los directivos de ese departamento presentaron la renuncia a sus cargos, ante la situación planteada en el ámbito universitario a raíz de la sanción de la ley 16.912 renuncia que fue aceptada por el rector de la Universidad Nacional del Litoral.

Sin embargo, todavía no se han dado a conocer los nombres de quienes podrían ocupar esos cargos.

Instituto Cultural Argentino-Germano

Muestra fotográfica

Con el auspicio de la institución del epígrafe y el del Instituto Goethe de Buenos Aires, en la planta baja de Correos será inaugurada mañana, a las 19, una exposición fotográfica de las famosas catedrales de Bamberg y Naumburg.

Integran la muestra 70 cuadros de las catedrales y sus esculturas pertenecientes al romántico tardío, verdadera expresión del arte escultórico alemán.

Al acto han sido invitadas autoridades consulares y de los organismos de cultura de nuestro medio.

Durante los días de exposición, profesores de la Facultad de Arquitectura tendrán a su cargo conferencias y visitas guiadas.

Con alto grado de eficacia se cumplió el tema de ejercitación final de este año del GADA 12



Las autoridades militares observan el desarrollo del operativo: a la izquierda, con prismáticos, el Cnel. Héctor Gómez Olivera, comandante de artillería del Cuerpo de Ejército II; en el centro, el jefe de la Guarnición, Cnel. Juan B. Báez y a la derecha, el Tte. Cnel. Osvaldo R. Aspitarte, jefe del GADA 121

En el habitual predio de ejercitaciones del Ejército ubicado en la estancia "San Pedro", jurisdicción de Campo Andino, sobre las márgenes de la laguna "El Capón", a 45 kilómetros del centro de Santa Fe, se llevaron a cabo las ejercitaciones finales previstas por la superioridad, para el Grupo de Artillería de Defensa Aérea 121, con asiento en Guadalupe.

El objetivo del operativo denominado "San Jerónimo", en homenaje al santo patrono de la ciudad, fue comprobar el grado de adiestramiento de la unidad en "anular o reducir la eficacia de ataque enemigo en vuelo".

Las operaciones, que se desarrollaron desde principios de la semana en curso, estuvieron bajo la dirección del jefe del GADA 121, teniente coronel Osvaldo René Aspitarte y fueron presenciadas en su parte culminante, por el jefe de la Guarnición Militar Santa Fe, coronel Juan Bautista Báez, a quien acompañaban el comandante de artillería del Cuerpo de Ejército II, coronel Héctor Gómez Olivera; el jefe del Distrito Militar "Santa Fe", coronel Miguel Angel Realmonte; los tenientes coroneles Jorge Santos Lares, Julio Gonzáles y Domingo Machado y el Sr. José M. Candioti.

Efectivos y material

Ocho piezas "Bodfords" de 40 milímetros y otras tantas ametralladoras "Browning" de 12,7 milímetros, de fabricación sueca y norteamericana, respectivamente, integraron las bocas de fuego que batieron los blancos aéreos y terrestres sobre los cuales se centró la actividad. Diversos equipos de comunicaciones pertenecientes a la unidad, como así también los distintos servicios de campaña, estuvieron a cargo de 350 soldados. Participó también un avión I. A. — 35 "Huanquero", perteneciente a la Brigada Aérea con asiento en Paraná, al cual prestó apoyo un equipo de B.H.F., de enlace, a cargo de un suboficial.

Desarrollo del ejercicio

Con alta temperatura ambiente y viento norte soplando a una velocidad de 40 kilómetros por hora, se cumplieron los ejercicios finales sobre blancos aéreos y terrestres. Esta última parte estuvo a cargo de las piezas de 40 milímetros, que dispararon sobre una manga de tela de siete metros de largo, remolcada a una distancia de 700 metros por el avión que, en sus sucesivas pasadas, voló a una altura de 500 metros.

Cumplida esta parte del ejercicio, desde la máquina se arrojó la manga con notable precisión sobre el campo, pudiéndose comprobar que había sido perforada en 13 lugares distintos, promedio más que suficiente para abatir un avión de cualquier tipo que volara a una altura de 1.600 metros, aunque el alcance vertical de las citadas piezas es del orden de los 3.300 metros.

Cabe destacar que en el tiro aéreo y terrestre, las piezas fueron manejadas por soldados conscriptos de la clase 1945, quienes demostraron en la emergencia el alto grado de instrucción que se les ha impartido desde la fecha de su incorporación en el corriente año.

Se pasó luego a practicar tiro terrestre, sobre blancos que ubicados a una distancia de 700 metros, simulaban el avance de una sección de vehículos blindados. Sobre una tela negra, habían sido pintados a prudente distancia uno de otro, los contornos de tanques de guerra.

Cuando se dio la orden de fuego sobre la formación atacante, se vivió tal vez el momento más emocionante del ejercicio, ya que las ocho piezas disparando a razón de 120 proyectiles por minuto, dieron cuenta en breve lapso con la inquietante presencia de los blindados. Se logró notable verismo y una vez más, se puso de manifiesto la eficacia de los hombres y del material, pese a que datan del año 1938. De los blancos no quedaba prácticamente nada, y a una distancia de varios centenares de metros comenzaron a producirse pequeños incendios entre el pasto reseco, los cuales fueron circunscriptos con rapidez, aunque cabe señalar que en esa zona no existen explotaciones agrícolas y ganaderas, ya que se operó en un sector circular de 8 kilómetros de perímetro y, aproximadamente, sobre un frente de 5 kilómetros, totalmente despoblados.

Sin inconvenientes

Se nos informó que no se había producido ningún accidente y que la sección enfermería no había tenido que intervenir ante el menor problema. El estado sanitario resultó en grado óptimo, siendo este un motivo de satisfacción para los jefes y oficiales responsables de la tropa. El material por su parte, respondió siempre ... pudiéndose afirmar que el operativo "San Jerónimo" se cumplió con toda normalidad.

Culminó así un aspecto ... de la ejercitación de la clase 1945, que cumple servicio militar en el GADA 121. La unidad se encuentra nuevamente en sus cuarteles dispuesta a proseguir con los temas normales de su actividad.

Dará comienzo una campaña contra la parálisis infant

En el despacho del subsecretario de Salud Pública y Bienestar Social, doctor Jorge René Ferrero, se realizó una reunión de la sesión ejecutiva para la campaña de vacunación antipoliomielítica con Sabin oral a niños comprendidos entre dos meses y cinco años, que se realizará entre los días 20 y 21 de octubre próximo en toda la provincia.

Participaron de la reunión los médicos jefes departamentales designados para la campaña, ubicados en las siguientes localidades: Tostado, San Justo, San Javier, Helvecia, Gálvez, Carlos Pellegrini, ... San Lorenzo, Villa Constitución, ... En la entrevista los médicos ... recibieron instrucciones relacionadas con el desarrollo de la mencionada campaña, ... detalles y pormenores para el mejor cumplimiento de la misma.